



IGLESIA COMUNITARIA DE COLLEGE HILL PCUSA

BOLETÍN DICIEMBRE 2023

1547 Filadelfia Dr.
Dayton, OH 45406
(937)278-4203

Web – collegehillcommunitychurch.org

Envíe un correo

electrónico collegehillcommunitychurch@gmail.com

Oficina de la Iglesia Abierta – 10am – 2pm T, W, Th

Adoración: 10:30 am o en Facebook en [College Hill Community Church - Dayton](#)

Traducción al español disponible.

La Escuela Dominical para Adultos se reúne todos los domingos a las 9:15 a través de zoom. ¡Únete!

ID de reunión

<https://us02web.zoom.us/j/82769720335?pwd=WEJxb1hPcENpb1JmL3VyT0lxOEVxdz09>

reunión de Zoom: 827 6972 0335

Código de acceso: 572995

Móvil de un toque +16469313860,,82769720335#,,,,*572995# US

CALENDARIO ECLESIASTICO DE DICIEMBRE

3 de diciembre: Rev. Dr. Charles D. Tinsley, IV
ESPERANZA

10 de diciembre: Rev. Tinsley
PAZ

17 de diciembre: Anciana gobernante Alice McCollum, ex moderadora del Presbiterio del Valle de Miami

ALEGRÍA

24 de diciembre: Rev. Tinsley
(Servicio de Justicia Social y Pacificación)

AMAR

31 de diciembre: Rev. Tinsley

CELEBRACIONES DE CUMPLEAÑOS EN DICIEMBRE

3 de diciembre - Harriet Merritt

Dec. 4 - Delfina Campuzano

16 de diciembre - Richard Martínez

16 de diciembre - Melanie Monzón

16 de diciembre - MackArthur Lakes, Sr.

21 de diciembre - Carole Estelle

23 de diciembre - Earl Thompson

23 de diciembre - Shirley Dixon

28 de diciembre - Ángela Camacho



SPECIAL OFFERINGS

3 DE DICIEMBRE – 24 DE DICIEMBRE DE 2023

La **Ofrenda de Alegría de Navidad** ha sido una tradición presbiteriana muy apreciada desde la década de 1930. La Ofrenda distribuye donaciones en partes iguales al Programa de Asistencia de la Junta de Pensiones y a las escuelas y universidades relacionadas con el Presbiteriano que equipan a las comunidades de color. El Programa de Asistencia proporciona apoyo financiero crítico a los trabajadores de la iglesia y sus familias. Las escuelas y universidades relacionadas con el Presbiteriano brindan educación y desarrollo de liderazgo al tiempo que fomentan la herencia racial y étnica. Este ha sido un compromiso presbiteriano durante casi 140 años.

\$1.1 millones en donaciones de 2022 se están utilizando para proporcionar apoyo financiero crítico y subvenciones para trabajadores actuales y jubilados de la iglesia presbiteriana en sus momentos de necesidad

272 personas ayudaron - ayudaron a los trabajadores jubilados de la iglesia y a los cónyuges sobrevivientes

223 beneficiarios - Podían permitirse el lujo de permanecer en sus hogares, en una vivienda asistida o en un centro de atención a largo plazo.

621 Subvenciones para Asistentes de Emergencia: ayudaron a las personas que enfrentan dificultades económicas

¡Entrega a la Ofrenda de Alegría de Navidad!



Poema de felicitación navideña de NL Editors:

En una oscura noche estrellada hace tantos años
Un bebé humilde nació destinado a ser uno que el mundo llegaría a conocer
Como Jesús, nuestro amigo, hermano, Salvador y Rey
De su vida, enseñanza, amor y sacrificio, a través de los siglos todavía cantamos sus alabanzas.

Que tengas todas las alegrías de la temporada navideña mientras honras el nacimiento de Cristo en adoración y celebración con familiares y amigos,

Pat Townsel y Kathy Lakes, coeditoras del boletín de CHCC

Los servicios para nuestro hermano en Cristo, Marvin Griffin, son el martes 5 de diciembre

Visitas: 11:00 am

Servicio: 11:30 am H.H. Roberts Mortuary 38

S. Gettysburg Ave. Dayton, OH 45417

El entierro será en el Cementerio Nacional de VA, inmediatamente después

Un servicio conmemorativo para nuestra hermana en Cristo, Gerry Thompson, será el 6 de enero de 2024. Más detalles próximamente.



Stan Hirtle – Justicia Social y Construcción de la Paz

La temporada navideña a menudo está entrelazada con la paz. Isaías dice: "Porque un niño nos ha nacido, un hijo que nos ha sido dado; la autoridad descansa sobre sus hombros; y se le llama Admirable Consejero, Dios Fuerte, Padre Eterno, Príncipe de Paz. Su autoridad crecerá continuamente, y habrá paz eterna para el trono de David y su reino. Él la establecerá y la sostendrá con justicia y rectitud desde ahora en adelante y para siempre".

Los ángeles de Lucas les dicen a los pastores: "Gloria a Dios en las alturas del cielo, y en la tierra paz entre todos" [La palabra griega "eudokias" que sigue, a veces se traduce como "¡Aquellos a quienes él favorece!", lo que podría implicar que hay algunos a quienes Dios no favorece y que no obtienen paz. O puede significar "en quien se complace", lo que significa que Dios se complace debido a la paz. La versión King James simplemente dice: "paz a todos los hombres" y la Nueva RSV se refiere a otras autoridades antiguas que dicen: "paz y buena voluntad entre los pueblos". Cualquiera que sea la traducción, los ángeles están diciendo que Dios valora y desea Paz.

En el Sermón de la Montaña, Jesús dice: "Bienaventurados los que trabajan por la paz". El Jesús de Juan dice: "Os he dicho estas cosas, para que en mí tengáis paz. Pablo dice en Romanos: "Amaos los

unos a los otros con afecto recíproco [...] Vivan en armonía los unos con los otros; No pagues a nadie mal por mal, sino piensa en lo que es noble a los ojos de todos. Si es posible, en la medida en que dependa de ti, vive en paz con todos. "

Nuestra imagen de las Navidades en el hemisferio norte a menudo presenta la paz de una noche fría y silenciosa con estrellas en lo alto, tranquilas y brillantes. Sin embargo, el mundo de los titulares y las noticias de Internet de hoy no parece alegre ni pacífico. El dolor, la ira, el conflicto, la venganza y la división se encuentran en las congregaciones y denominaciones de la iglesia, en los líderes políticos y seguidores, en las mentes de los tiradores en masa, y en las mentes de los tiradores en masa. guerras que están matando a soldados y civiles en Israel/Palestina, Ucrania y muchos otros lugares del mundo.

Una canción que hemos cantado en Navidad, tanto en inglés como en español, es "Escuché las campanas el día de Navidad".

"Escuché las campanas el día de Navidad
Suenan sus viejos villancicos familiares,
Y salvajes y dulces se repiten las palabras
De paz en la tierra, buena voluntad para los hombres
Y desesperado incliné la cabeza:
"No hay paz en la tierra", dije,
"Porque el odio es fuerte y se burla de la canción
De paz en la tierra, buena voluntad para los hombres".
Entonces repicaron las campanas más fuerte y profundamente:
"Dios no está muerto, ni duerme;
Lo malo fracasará, lo correcto prevalecerá,
Con paz en la tierra, buena voluntad para los hombres".

Que esta canción y estos versículos nos recuerden, en medio de un mundo y una comunidad infligidos por el dolor, que Dios no está dormido, y que Dios nos llama a mantener nuestro espíritu en alto, lleno de la belleza y el amor de la temporada, a compartirlo con los demás y a trabajar para hacer realidad un mundo de paz.



VIEJOS AMIGOS Y SOCIOS

A veces las interrupciones en las relaciones provocan una distancia que nunca se supera. Afortunadamente, ese no es el caso entre la iglesia episcopal de Santa Margarita y nuestra iglesia a través de los Hombres Presbiterianos. Sí, COVID hizo que canceláramos nuestra recaudación de fondos conjunta de Golf Outing, pero ahora, con ese obstáculo debilitado, nuestra asociación sólida y duradera está lista para golpear la pelota (es decir, la pelota de golf) nuevamente.

En este punto, solo hemos estado probando las aguas y solo nos hemos reunido una o dos veces. Al igual que nosotros, ellos también han perdido a algunos de sus voluntarios. En cuanto a nosotros, solo tenemos dos voluntarios actuales, Nelson Stone y yo. Surge la pregunta de si podemos obtener lo suficiente para justificar nuestra participación.

En términos generales, necesitamos personas que ayuden a asegurar donaciones para bolsas de regalos para todos los participantes, contactando a posibles donantes, ayudando a armar las bolsas, y

Voluntariado en la mesa de registro el día del evento. Créeme, todo se hace con un espíritu de amistad y diversión, por lo que tienes un regalo mientras haces un trabajo.

Por favor, póngase en contacto conmigo, Lee Townsel, si tiene preguntas o necesita más detalles antes de comprometerse a participar. Mi información de contacto es 937-832-1293.

Espero tener noticias tuyas y le garantizo que no se arrepentirá de participar.

Estudio bíblico vespertino - Miércoles, a través de Zoom. - 18:30 horas

El reverendo Charles Tinsley nos guiará a partir de la serie de Adviento de PCUSA, "Iluminando el Adviento".

Hora: Todos los miércoles - 6:30 PM

Únase a una reunión de Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/83351711401?pwd=b1NTVzRpL09pZVpGcmdNV3REdDIRUT09>

ID de reunión: 833 5171 1401

Passcode: 974153

Móvil con un solo toque

+13092053325,,83351711401#,,,,*974153# Estados Unidos

ALIENTO PARA LA VIDA EN LA FE – una columna para compartir historias de caminatas de fe

La mayoría de nosotros hemos experimentado recibir un mensaje inesperado de aliento, amor y apoyo en un momento en que lo necesitamos desesperadamente. Ese aumento de los latidos del corazón, esa sonrisa que se extiende por tu boca, ese brillo que aparece en tus ojos y ese comienzo de lágrimas felices son tan reconfortantes, edificantes y alegres. Además, esos sentimientos se magnifican si la fuente del mensaje proviene de alguien desconocido para ti, pero que forma parte de tu familia. De hecho, la alegría que sientes no puede guardarse solo

para ti, sino que pide a gritos ser compartida con tantos otros como sea posible. La carta que sigue a este párrafo ciertamente cae en esa categoría. Que las bendiciones que vienen con ella sean las que te ayuden a fortalecer e inspirarte a lo largo de tu camino de fe. Esperemos que una de las mayores bendiciones sea la confirmación de que PCUSA no es una creación de entidades jerárquicas no relacionadas, sino partes de un cuerpo, una familia, con algunas funciones diferentes, pero aún así inextricablemente unidas por el mandamiento mayor de Dios de amar a Dios y a los demás.

19 de noviembre de 2023

Queridos amigos de College Hill,

Observamos su servicio de adoración en línea del 19 de noviembre con interés y aprecio. En su sermón, la Rda. Angela Schenck le dijo a la congregación: "Alabado sea Dios por ese ministerio y misión (de College Hill) y por los miembros de la comunidad.congregación que continúa dando de sus primeros frutos de tiempo, talento, energía y recursos financieros." (Sí, en verdad, ¡alabado sea Dios!)

En su excelente "Momento de Mayordomía", Pat Townsel dijo que el tema de la campaña de mayordomía de este año es "Mayordomía en tiempos de incertidumbre. Continuó diciendo: "Nuestra campaña de mayordomía se basa en algunas certezas que tenemos. Sabemos que Dios tiene el control. Sabemos que Dios tiene nuestro plan de bondad para nosotros. Sabemos que Dios tiene expectativas para nosotros, y sabemos que Dios nos dio la responsabilidad, la oportunidad, el privilegio de ser mayordomos."

Este es un momento de incertidumbre para College Hill, pero usted puede ser fortalecido por la fidelidad de sus miembros que confían en Dios para ayudar a su iglesia a través de este momento difícil y hacia un nuevo y brillante futuro.

Como compañeros presbiterianos, queremos expresar nuestro apoyo y ofrecer nuestro aliento. College Hill tiene una rica herencia como una importante iglesia presbiteriana en la comunidad de Dayton y ha sido durante mucho tiempo un faro de esperanza. Por favor, acepte nuestro segundo regalo adjunto del año como una expresión más de nuestra confianza en usted y sepa que estamos orando por su iglesia y sus miembros.

Don y Jackie Nowak

Beavercreek, Ohio (Estados Unidos)

LOS TOTALES DE LA CAMINATA POR EL HAMBRE DE LAS COSECHAS SUPERAN LAS EXPECTATIVAS – por Larry Hollar

Las 17 comunidades religiosas que participaron en la Caminata contra el Hambre CROP 2023 del Área de Dayton, celebrada el 8 de octubre, recaudaron **\$10,230** para apoyar al Servicio Mundial de Iglesias y al Banco de Alimentos de Dayton. De ese total, **\$1,647** fueron recibidos de miembros y amigos de College Hill, ya que nuestra iglesia encabezó la lista de donantes una vez más este año. Entre los caminantes de College Hill, Gladys Turner Finney volvió a recaudar la mayor cantidad en 2023, seguida de cerca por Brenda Brown y Darlene Brookshire, Mack Lakes, Susie Grierson y Larry Hollar presentando sumas admirables para el total del equipo. ¡Muchas gracias a todos los que generosamente apoyaron nuestro maravilloso esfuerzo de CROP Walk nuevamente este año!

¡CONCIERTO NAVIDEÑO DE LA SOCIEDAD BACH PRÓXIMAMENTE!

El concierto festivo de la Sociedad Bach de Dayton es el domingo 3 de diciembre a las 4:00 pm en la Iglesia Adventista de Kettering, 3939 Stonebridge Rd., Kettering. "Sweet Sounds of the Holidays" cuenta con el Coro de Niños de Kettering, los Timbres de Adviento de Kettering y villancicos del público que se unen a la alegre música de temporada. Para pedir entradas o para obtener más información, vaya a <https://bachsocietyofdayton.org/concerts/de-c-2023>.

COLLEGE HILL CHURCH BUSCA DIRECTOR DE CORO/TECLADISTA

El Consistorio de noviembre aprobó una búsqueda para ocupar un puesto de Director de Coro y Tecladista para proporcionar apoyo musical a nuestros servicios dominicales y otros eventos de la iglesia. Si conoce a posibles candidatos, hable con Larry Hollar (Adoración y Música) o Brenda Peters (Personal) para recibir una copia de la descripción del trabajo. Pedimos sus oraciones para que el Señor nos envíe candidatos de calidad para tocar el piano y para fomentar el canto congregacional y coral mientras juntos elevamos voces vivas en alabanza a nuestro Dios.

Larry Hollar, Presidente, Adoración y Música

PENSAMIENTOS NAVIDEÑOS DEL REVERENDO DR. CHARLES D. TINSLEY, IV

Así que no temas, porque yo estoy contigo; no desmayéis, porque yo soy vuestro Dios. Te fortaleceré y te ayudaré. Te sostendré con mi diestra justa.
Isaías 41:10

Venid a mí todos los que estáis cansados y agobiados, y yo os haré descansar.
Mateo 11:28

Celebramos y nos regocijamos cada día, cada día que Dios ha hecho y bendecido a pesar de todo lo que está sucediendo a nuestro alrededor, a pesar de nuestra lucha por comprender las vicisitudes de la vida. Sin embargo, la mayoría de las veces, nos quedamos cortos en una explicación de tantas cosas que están ocurriendo entre nosotros.

Con frecuencia, tal vez de forma rutinaria, nos preguntamos cómo es posible que las cosas parezcan tan desesperadas a veces, dado todo el dolor, el sufrimiento y la decepción que nos rodea. A pesar de todo, incluso en medio de todo el caos, la muerte y la destrucción que nos rodea, nos aferramos a la palabra de Dios tal como se comparte en Isaías 41:10. Incluso cuando a veces viajamos en esta vida por el lado áspero de la montaña, sabemos y confiamos en lo más profundo de nuestro ser que nuestro Dios amoroso está allí con nosotros.

Ese mismo Dios omnipresente y omnipotente nos lleva cuando nos cansamos y nos desgastamos de la lucha; cargándonos cuando estamos cansados de nuestra caminata a través de la tormenta. Jesús nos invita en Mateo 11:28 a venir cuando estemos cansados y llevemos cargas pesadas y él nos dará descanso.

La vida es un maravilloso y magnífico regalo de Dios. Celebremos y demos gracias a Dios por la oportunidad de estar aquí, y con la ayuda divina y misericordiosa de Dios, vivir la vida sin miedo y en abundancia.

DOS MANERAS DE DONAR A CHCC

Servant Keeper Electronic Giving ha estado creando algunos problemas. Hasta nuevo aviso, I&S le pide que dé una de dos maneras a College Hill: en la placa de ofrendas los domingos o envíe su ofrenda por correo a CHCC, 1547 Philadelphia Dr., Dayton, OH 45406. Gracias, y te mantendremos al día a medida que trabajemos en los problemas con Servant Keeper.

DE NUESTRO EQUIPO AUDIOVISUAL

Hemos estado experimentando problemas técnicos durante los servicios de adoración. Para solucionarlos, agradeceríamos que todos apagaran sus dispositivos celulares o los pusieran en modo avión. El ancho de banda de la iglesia no es capaz de acomodar los servicios adicionales. Por favor, consulte a Ivy Young con preguntas.

GUARDA TUS SELLOS

Guarde sus estampillas Forever y estampillas con el monto del franqueo de las cartas recibidas. Los sellos deben cortarse 1/4" en cada lado. **Las estampillas pueden ser entregadas a Gladys Turner Finney**

GUARDAR Y REUTILIZAR

Gracias a todos los que donaron casi 2 galones de pestañas pop top a Ronald McDonald's House. ¡Sigue ahorrando! Seguimos recolectando anteojos, celulares, sellos usados, lengüetas de latas, tapas/tapas de plástico y frascos de pastillas (sin etiquetas). Estamos empezando a recolectar mantas viejas y fundas de colchón (para sacos de dormir), blocs de notas/tarjetas, calendarios de 2024 y cartones de huevos. **NO HAY NECESIDAD DE DESPERDICAR. Regala objetos a Darlene Brookshire**



MAYORDOMÍA EN TIEMPOS DE INCERTIDUMBRE DANDO OPORTUNIDADES

2 Corintios 9:7 Que cada uno dé como ha decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al dador alegre.

Lucas 6:38 Dad, y se os dará. Buena medida, apretada, sacudida, rebosante, será puesta en tu regazo. Porque con la medida que uséis, se os volverá a medir.

Recuerde que dar no es solo una promesa financiera, sino una promesa de tiempo y talento. Llene una tarjeta de compromiso que se encuentra en los bancos de la iglesia y colóquela en el plato de ofrendas. ¡Y considere ofrecerse como voluntario para ayudar a mantener a College Hill Community Church PCUSA vital y enfocada en servir a Dios!